

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Pesetas trimestre. — Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas

No se devuelven los originales  
Anuncios, esquelas y comunicados, según tarifa.

# EL NORTE

Redacción y Administración  
Progreso, núm. 7, principal  
Teléfono, 8

Número suelto 5 céntimos. FRANQUEO CONCERTADO

AÑO VII GERONA, LUNES 18 DE SEPTIEMBRE DE 1916 NÚM. 2.040

## CAMPAÑA ELECTORAL

# Por el bien del distrito de Gerona

La opinión acoge con entusiasmo la presentación del candidato jaimista.—Nuestra candidatura representa la neutralidad que conviene a España.— Ciudadanos de todos los campos se adhieren a nuestra bandera salvadora.

### CANDIDATURA JAIMISTA

## Don Joaquín Font y Fargas

Teniente alcalde de Gerona  
catedrático de Escuela Normal, y publicista

### IMPRESIÓN

La sola noticia de la presentación de candidatura jaimista, de acuerdo con los mauristas, que pronto se difundió por la ciudad y por todo el distrito, motivó los más encontrados comentarios, notándose desde el primer momento que los catalanistas apaciguaban las momentáneas alegrías, provocadas por la inopinada retirada del señor González Jubany, y que una gran masa de opinión sentía íntima complacencia ante la presentación de nuestro amigo.

### ¡A LA LUCHA!

## NUESTRO CANDIDATO

Una de las calumnias que contra nosotros han esgrimido los catalanistas por medio de su órgano barcelonés—pues desde aquí donde todos nos conocemos, no se han atrevido hasta ahora y en este punto concreto a faltar a la verdad tan a sabiendas—ha sido la de que nuestro único anhelo lo constituía el triunfo del republicano sectorio, para procurar el cual habíamos llegado a circular órdenes secretas (?) a fin de que nuestros amigos emitieran sus sufragios en tal sentido.

## Ciudadans, compareu:

Devant de la candidatura que, sense fonament, se titula cristiana, catalana, constructiva, d'oberta lluita, poseu-hi, ciudadans, les afirmacions rotundes de la nostra.

**Católica:**  
Tots me conexeu. Catòlic sense distincions, no he quedat enrera ni penso quedar-hi mai, en la confessió i defensa pública i privada de la integritat de la doctrina catòlica.

**Patriòtica:**  
En els moments actuals, no vul deixar de dir que a n'els ideals catòlics i patriòtics que professo, s'hi junta una aspiració que considero fonamental per a la pau de nostra patria i es el sosteniment, costi lo que costi, de la neutralitat espanyola davant de la terrible i tristíssima conflagració europea, en defensa de quina pau estic disposat a fer tota mena de sacrificis.

**Catalana i gironina:**  
D'ànima profundament catalana i gironina, penso, sento i obro en tots moments per a la benaurança de la nostra Catalunya i de la nostra Girona.

**D'oberta lluita:**  
Recordar-vos are la meua actuació a n'el periòdic, en la tribuna i a n'els carres que se me han confiat, en bé dels interessos generals i els de particulars qu'he estimat de justícia, seria malgastar el temps. Mai m'he fet el sort als clams de justícia d'amics i d'adversaris. Totes les reivindicacions lligítimes tan individuals com col·lectives han obtingut la meua predilecció i els meus esforços.

A vosaltres m'entrego. Si'l resultat de la elecció m'es favorable, poden contar que totes les meves activitats i les meves iniciatives seran per al bé dels pobles del districte.

similitud a la especie, hacen uso del tan sobado argumento de nuestro silencio para con el candidato republicano, sin ver que seria estúpido que malgastáranos nuestras energías para combatir a quien, estamos seguros, no ha de atraer un solo voto nuestro.

No; en vano se difundirá por los pueblos la especie de que preparamos el triunfo del republicano. El pueblo sabe ya juzgar de muchos hechos. Y sabe sobradamente que le interesan afirmaciones que ni podrán ni querrán recoger ni del Pozo ni Masó. El pueblo sabe que Lerroix y Cambó van del brazo por tierras francesas atentando a la neutralidad española y sabe que los representantes de Lerroix y Cambó entre nosotros son del Pozo y Masó respectivamente.

El pueblo sabe que hay esencialidades religiosas que ni el republicano ni el catalanista pueden en modo alguno incorporar a su programa. El pueblo conoce una fraternidad entre regiones hermanas, conservando, no obstante, cada una su propia diferenciación, que niega el partido de del Pozo, y que tergiversa, hasta elevar la diferenciación a valladar insuperable de odios y recelos, el partido de Masó.

El pueblo sabe todo eso; y porque lo sabe, es que espera el hombre enviado por la Comunión Tradicionalista que recoja y eleve a la categoría de dogma político esta herencia abandonada entre el fango de la calle.

Forzada a aceptar la batalla, la Comunión Tradicionalista no podía delegar su mandato en persona que mejor encarnara aquellos ideales que

### D. Joaquín Font y Fargas

Luchador infatigable de la Verdad, conoce y vive todas las necesidades de las comarcas nuestras. Gerundense de corazón, en esta ciudad tiene familia, afectos e intereses que ligan su suerte a la nuestra. Tradicionalista convencido, jamás ha desertado del puesto de honor que la superioridad le ha señalado. Actividad inagotable, se ha conquistado el aplauso de la opinión desde la tenencia de alcaldía a que el voto del pueblo le eleva.

### D. Joaquín Font y Fargas

es el gerundense amante de la ciudad, el tradicionalista activo, el católico sincero, el profesor honrado que mejor puede representar los

intereses del distrito; es el luchador que mejor puede hacer oír su voz elocuente en el Congreso, defendiendo los derechos de Dios, la neutralidad que conviene a la Patria, el sano regionalismo que ha de hacer grande a Cataluña y los intereses de todos y cada uno de los pueblos que componen el distrito de Gerona.

Todo ese cúmulo de cualidades, unido a una simpatía general que se ha sabido captar, a una hoja de servicios honrosísima en la defensa de Dios, de la Patria, de Cataluña y de Gerona, y lo que representa el cúmulo de calumnias de que le han hecho blanco sus adversarios y que de no valer en la política, no las hubiera atraído, hacen de Font y Fargas el diputado ideal que, en las presentes circunstancias más que nunca, espera la verdadera y tradicional Gerona.

## Solidaridad salvadora

La inólita retirada del señor González Jubany, tan misteriosa y con circunstancias tan agravantes que sus mismos correligionarios juzgan con toda la severidad, merecida por un culpable, ha sido la gota excesiva que ha hecho derramar el líquido del vaso, la chispa que ha prendido fuego a la mecha preexistente, la ocasión para que se desbordara el entusiasmo que la lealtad a una palabra empeñada, contenía en el interior.

Ante el juego malévolo que significaba la retirada del candidato maurista, a última hora y cuando no había, al parecer, tiempo hábil para preparar y organizar la necesaria campaña de difusión, la opinión se irguió enérgica e indignada, contra los que tan solapada táctica ponían en práctica para asegurar un triunfo que a la luz de la convicción y del convencimiento se les escapa de las manos y logró el milagro de que en un solo día se fundieran todos los pareceres al calor del ideal nobilísimo de Derechas que no puede quedar en medio del arroyo, se arrostrarán todos los sacrificios, siempre pequeños en comparación con el honor de una Causa sacratísima y surgiera el candidato popular que tremolando enhiesta la bandera del CATOLICISMO (no vagos cristianismos que a nadie pueden satisfacer, del PATRIOTISMO hoy vinculado en la neutralidad sincera y sin preferencias (no de palabra y abogando por una unión espiritual

### Ciudadanos:

Poneos la mano sobre el corazón y medita esta verdad incontrastable:

El triunfo de un republicano o de un catalanista es un voto más para el intervencionismo ruinoso; el triunfo de un jaimista es una garantía más de que será conservada la neutralidad salvadora.

Meditadla y... obrad en consecuencia.

(?) con «la França del nostros amors») y del REGIONALISMO sano y verdadero, de unión de todos para laborar juntos por el bien de la patria (no el exclusivista, el que destruye la simpatía secular entre pueblos hermanos), ha tenido la virtualidad de excitar el entusiasmo de todos, concitar los odios de los enemigos y, los trabajos de todos los correligionarios y amigos para asegurarle el triunfo espléndido en el día de la elección.

En torno de la Neutralidad, ha formado el Distrito de Gerona una solidaridad salvadora, cuya fuerza inesperada ha sido una sorpresa para todos, incluso para aquellos a los que principalmente beneficia. Tan arrollador es este movimiento de estimativa natural que tiene el pueblo, este instinto innato de conservación, vinculado en lo que es y en lo que representa, tocante a este punto de la neutralidad, el candidato jaimista, que a su paso caerán destruidos los oposiciones particularistas, las conveniencias propias y las sugerencias del momento.

El compañero queridísimo Font y Fargas, más que candidato jaimista y maurista, más que representante de la unión de Derechas en el Distrito, es el candidato po-

pular, el candidato oportunísimo por sus condiciones relevantes, por su amor a Gerona, probado en incontables ocasiones, por su catolicismo hondamente arraigado, es el candidato al que la sanción previa de la opinión otorga de antemano el más definitivo de los triunfos.

### Notas

Ayer tarde nuestro distinguido amigo el candidato a la Diputación por este distrito don Joaquín Font y Fargas, en unión de varios miembros de la Junta Provincial y Comité Maurista, recorrieron en auto diversos pueblos del distrito.

En todos ellos fueron acogidos con gran entusiasmo por parte de las principales personalidades de los mismos, que prometieron al señor Font una votación nutrida.

Por la noche regresaron a esta ciudad satisfechísimos de la excursión.

Hoy proseguirán el recorrido hacia otras poblaciones.

### OFICINAS ELECTORALES

Progreso, 7, principal  
Estarán abiertas de 11 a 1, de 8 a 7 y de 9 a 11.

## Escoltéu, catòlics:

El candidat de la «Lliga» neutra, francofila i exclusivista, té la poca vergonya de posar en sos llavis la «unió de dretes» sense por de que els hi cremi la indignació de la propia paraula.

**DONCS, SAPIGUEU-HO TOTS:**  
Quan, poc després de les últimes eleccions, una personalitat autorisadíssima feu gestions encaminades a refer la «unió» trencada per la orgullosa presentació d'en Masó, els tradicionalistes consentiren en NO PRESENTAR CANDIDAT PROPI i en apoiar un element independent, designat de comú acord.

Els únics que se rebel·laren, entossudint-se en presentar a n'en Masó, objecte de la discòrdia, foren els catalanistes gironins.

¿I aquestos son els que demanen el teu vot en nom de l'«unió de dretes»?

¡Judica-'ls, poble catòlic, ara que està en la teva mà!...

# LA HERNIA

## y el vendaje contentivo Torrent

Premiado por varias Academias medicas

De resultados positivos con el tratamiento curativo de la hernia (trencadura) inventado y perfeccionado por

## Vicente Torrent

Ortopedico del Hospital y Casas de Beneficencia provinciales y ex-socio de la ortopedia "La Cruz Roja"

El que sabe lo que es una hernia compra el vendaje contentivo Torrent, por ser hasta la fecha el mejor, no molesta y se lleva muy disimuladamente. El ignorante pasa el tiempo dejándose engañar comprando malos aparatos, con peligro de su vida.

Por esto todos los medicos recomiendan el acreditado vendaje contentivo TORRENT.

Consultas y explicaciones en el Bazar Ortopedico,

**SUBIDA SAN FELIX, 3 y 5 (Pasaje Gómez).—Gerona**

Pidaso tratado científico que se da gratis.

## JUICE PARIS



**DENTÍFICOS**

**POLVOS PASTA FLIXIR**

Conservación de los dientes, blanqueamiento, higiene bucal.

Farmacia del Dr. Sagrera Plaza de la Constitución, 4

PRECIOS DE FAVOR

Agua Carabaña	0'80	Magnesia efervescente	0'90
> Loeches	0'80	Malte Kneip	1'25
> Rubinat	0'80	Malte Vigor	0'40
Algodón hidrófilo 1.º 1/2 kilo	2'00	Mentolina Andreu, grande	1'75
Arbóol Astier	3'25	Papel mostaza, caja	0'75
Bolados purgantes	0'20	Parches porosos Alcocch	0'75
Bicarbonato Torres Muñoz	0'40	Pastillas clorato potasa (la caja)	0'10
> pequeños	0'10	Pastillas Dr. Andreu	1'40
Caldo Vigor	0'90	Petróleo Gal.	2'00
Calliida Luch	0'75	> grande	3'75
> Escrivá	1'25	Phosphocaco	2'50
> Ladivousin	1'00	Phosphorrenal Robert	4'50
Cascarina Leprince	2'75	Pildoras Pink	3'00
Cóforo Oriente Lillo	4'00	Pildoras Brandreth	0'70
Denticina Izquierdo	1'00	Piperacina Midy	4'50
Ducha Esmarch	2'25	Polvo Vichy Soligou	2'50
Elixir Saiz de Carlos	3'75	Santalol Sol.	3'25
Jaiabe Pagliano	1'75	Solución Pautauberge	3'00
Casa Hidrofila (metro)	0'50	Suero Roux	3'00
Gránulos Vals	1'50	The Chambort	1'00
> Franch	1'50	Tubos vacuna	0'50
Lacteol Bucard	4'00	Vino yodo táni o fosfatado	1'75

## Jarabe de fosfato de cal gelatinoso del Dr. VIVAS

Aprobado y recomendado por la Real Academia médico-farmacéutica de Barcelona y premiado en las exposiciones de Madrid y Barcelona.

Útil en el reumatismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja el Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia.

De venta en la farmacia del Doctor VIVAS

Cort-Real, 17.—GERONA.—Teléfono, núm 65.

## Fumadores

Si queréis conservar vuestra salud pedid siempre el acreditado



# Papel Jordá

## ¡PROPIETARIOS!

Se acabó el gasto inútil de agua



El novísimo Regulador Miranda (patentado) resuelve el problema: ahorra dinero, economiza agua, y limita con exactitud el número de litros que se desee.

Representante general:

**D. JOSÉ MONTESINOS, Villanueva, 43,**  
principal izquierda,  
**MADRID**

## Fumadores: el mejor papel

Premiado en la Exposición de Barcelona en 1888.



Premiado en la Exposición de Paris de 1900.

## VEGETAL Y SIN COLA

### Gran Fonda ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general. De absoluta confianza y garantía para Rdos. Sacerdotes. Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico: cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todas las dependencias de la casa: Espléndidas habitaciones. Pensión diaria, 3'50 y 5 ptas. — Cubiertos de 3 o 4 platos, postres y vino de postres 1'50 y 2'50. ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA. Calle; Ancha, 23, 1.º, esquina calle Calabaza. Frente a la Iglesia de la Merced.—BARCELONA

NOTA: Todos los tranvías del pie de las estaciones pasan a un minuto de distancia de dicha casa

### HOTEL DEL COMERCIO

(Antes San Telmo)  
San Felin de Guixols  
Situado en punto centrico de la población. Espacioso jardín-comedor de verano. Timbres y electricidad en todas las habitaciones. Teléfono interurbano. PROPIETARIO: **Joaquín Nicolazzi**: Casa de absoluta confianza para Rdos. sacerdotes.

### PAPEL GERIÓN

Extra superior para cartas  
Papel tela-Novedad  
= Gran baratura =  
1'50 el paquete de 100 cartas  
De venta en:  
**LA EDITORIAL GERUNDENSE**  
= Progreso, 7 =  
GERONA

## "LA EDITORIAL GERUNDENSE"

GRANDES TALLERES TIPOGRAFICOS  
: : MONTADOS A LA MODERNA : :

Imprenta — Papelería — Objetos de escritorio  
: MEMORANDUMS : VOLANTES : FACTURAS : ESQUEMAS : LAS : RECORDATORIOS DE LUETO : PARTICIPACIONES : CARTAS : SOBRES : CARNETS : TALONARIOS : TARJETAS : OBRAS : PERIODICOS : FOLLETOS : ETC., ETC. : :

Todo con rapidez y a precios económicos

**Calle del Progreso, 7-GERONA**

Teléfono, 8

## La Cruz Roja Farmacia Perfumería Ortopedia F. de A. Roca

Gabinetes ortopédicos para la colocación de toda clase de aparatos para corregir las deformaciones del cuerpo humano. Especialidad en Braqueros y Fajas ventrales. Plaza del Oli. GERONA.



### EL TALISMÁN

Ciudadanos, 4. — GERONA

En este acreditado establecimiento han llegado ya las novedades de la temporada de verano, tales como: Sombreros de paja, jipijapa y de fieltro, para caballeros y niños. — Selecta variación de gorras, petacas, carteras, cuellos, puños, corbatas, etc., etc., todo GRAN CHIC y a precios económicos. — También los señores sacerdotes hallarán un extenso surtido en sombreros, bonetes y alzacuellos. Especialidad de la casa en toda clase de composturas.

: Precios sin competencia :

## LA INYECCION YER

Cura en 36 horas la Hemorragia y toda clase de hemorragias antiguas ó recientes. Resultado infalible del 90 por 100 de las curas.

Se ha encontrado la salvación de la VID.

El sulfato de cobre SE SUSTITUYE POR EL

## Zotal

ZOTAL cura las enfermedades de las viñas, Oidium, Mildew, etc. Regar o embadurnar las cepas con ZOTAL, dos partes de ZOTAL por 100 de agua.

De venta en Droguerías y Farmacias.

REPRESENTANTE:

### J. CAPELLA

Rambia Verdager, 27

### EQUELAS MORTUORIAS

Se reciben todos los dias excepto los Domingos hasta las 12 de la noche a precios medicos

## El Arte Cristiano

FUNDADO EN 1880

Vayreda, Bassols y Compañía

S. en C.

Olot (Gerona)



Estatuaria religiosa en «Cartón Madera», con privilegio exclusivo y favorecida por decreto de la Sagra la Congregación de Ritos é Indulgencias de 1.º de Abril de 1887. Medallas de Oro y Diplomas de Mérito extraordinario en las Exposiciones Universales y Nacionales de Barcelona, Chicago, Londres, Lugo, Zaragoza, etc.

Representante en Gerona: ANTONIO BONET, Ciudadanos, 20

## SERVICIO DE COMUNICACIONES

FERROCARRILES

M. Z. A.

	Mixto	Omnib.	Lig.	Expr.	Correo	Mixto	Expr.	Omnib.
Barcelona	5'00	7'22	9'58	12'22	14'23	17'30	17'45	
Empalme	7'45	9'35	11'30	15'06	16'39	18'58	20'07	
Gerona Ll.	8'56	10'28	12'04	16'13	17'44	19'32	21'23	
Id. S.	5'45	8'06	12'07	16'36	17'56	19'33		
Flasá	6'14	9'35	12'26	17'04	18'25	19'51		
Figueras	7'27	10'31	13'02	18'01	19'34	20'20		
Cerbere	9'05	12'03	13'48	19'40	21'30	21'00		
Lig. Expr. Correo Mens. (1)								
Port-Bou	4'10	4'30	4'51	12'46	16'00	16'16	19'30	
Figueras	4'41	5'17	6'33	13'39	16'30	17'08	20'37	
Flasá	5'15	6'11	8'48	14'42	17'07	18'15	21'41	
Gerona Ll.	5'38	6'46	10'35	15'21	17'26	18'56	22'30	
Id. S.	5'15	5'44	6'58	11'31	15'33	17'29	19'11	
Empalme	6'00	6'17	7'52	12'20	16'34	18'01	20'14	
Barcelona	9'10	7'53	10'35	14'40	19'05	19'30	23'00	

(1) No circula los domingos

FERROCARRILES

GERONA A OLOT				OLOT A GERONA						
Mixto	Correo	Omnib.	Mixto	Correo	Mixto	Omnib.	Mixto			
Gerona	5'55	10'46	15'24	18'19	Olot	2'35	6'00	11'33	14'35	17'00
Olot	9'41	13'17	18'53	20'56	Ger.	5'00	8'48	14'26	17'01	19'54

(1) Sólo domingos y dias festivos: los lunes entre Olot y Amer.

### GERONA A SAN FELIU DE GUIXOLS

Mixto	Correo	Especial (1)	Correo	Mixto	
Gerona	7'10	9'15	12'15	15'55	18'05
S. Felin	9'05	11'05	14'05	17'50	19'50

Lunes, jueves, sbados y domingos.

SAN FELIU A GERONA					
Mixto	Correo	Especial (1)	Mixto	Mixto	
San Felin	3'45	6'35	9'15	13'20	15'15
Gerona	5'30	8'30	11'05	15'10	17'10

(1) Lunes, jueves y sábado.

(2) Diario en junio y agosto.

### AUTOMOVILES.—DE GERONA A BAÑOLAS

Salen de Gerona	Salen de Bañolas	9'00	11'00	15'30	18'00	
Salen de Gerona	4'00	7'30	9'00	11'00	15'30	18'00

### DE OLOT A GERONA POR BAÑOLAS

Salen de Olot	Llegan a Bañolas	2'00	7'00	14'15		
Llegan a Bañolas	4'00	9'00	16'15			
> a Gerona	5'00	10'00	17'15			
Salen de Gerona	7'00	9'00	11'00	15'30	18'00	21'00
Llegan a Bañolas	8'00	10'00	12'00	16'30	19'00	21'55
Salen de Bañolas				12'00	19'00	21'45
Llegan a Olot				14'00	21'00	23'30

TARTANAS.—DE GERONA A CASSA DE LA SELVA 9'00 15'00